KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2091/94

af 24. august 1994

om en beskyttelsesforanstaltning for indførsel af hvidløg med oprindelse på Taiwan eller i Vietnam

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3669/93 (2), særlig artikel 29, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 2707/72 (3) er det fastsat, på hvilke betingelser der anvendes beskyttelsesforanstaltninger for frugt og grøntsager;

i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1859/93 (4), ændret ved forordning (EF) nr. 1662/94 (5), kan hvidløg, som er indført fra tredjelande, kun overgå til fri omsætning i Fællesskabet, hvis der fremlægges en importlicens;

Kongeriget Spanien har den 8. august 1994 anmodet Kommissionen om at træffe beskyttelsesforanstaltninger over for indførsel af hvidløg med oprindelse i tredjelande, bortset fra Kina; anmodningen er senere blevet suppleret med yderligere oplysninger;

ved forordning (EF) nr. 1213/94 (6), ændret ved forordning (EF) nr. 1992/94 (7), traf Kommissionen den 27. maj 1994 beskyttelsesforanstaltninger for hvidløg med oprindelse i Kina; idet udstedelsen af importlicenser indtil den 31. maj 1995 blev begrænset til 10 000 tons, heraf højst 5 000 tons inden den 31. august 1994; den 2. juni 1994 blev det nødvendigt at suspendere udstedelsen af de pågældende licenser indtil den 31. august 1994 og dernæst ved forordning (EF) nr. 1992/94 om ændring af ovennævnte forordning (EF) nr. 1213/94 at indføre en månedlig forvaltning af udstedelsen af licenserne indtil den 31. maj 1995;

for øjeblikket overstiger importlicensansøgningerne for hvidløg med oprindelse på Taiwan eller i Vietnam væsentligt det traditionelle omfang af importen fra disse lande; i de syv første måneder af 1994 er der udstedt importlicenser for i alt 21 213 tons til andre lande end Kina; denne mængde udgør 84 % af den samlede indførsel fra andre lande end Kina for året 1993, og derfor vil det kunne medføre alvorlige forstyrrelser på fællesskabsmarkedet, hvis den nuværende situation ikke ændres, idet målsætningerne i EF-traktatens artikel 39 og i forordning (EF) nr. 1213/94 vil kunne bringes i fare;

det skal endelig præciseres, at ifølge Kommissionens oplysninger er de priser, hvortil hvidløg fra tredjelande tilbydes, særligt lave, nemlig mellem 50 % og 60 % under den gennemsnitlige EF-markedspris i 1992, året inden hvidløgskrisen, og samtidig 10 % under de nuværende produktionsomkostninger, hvilket praktisk taget umuliggør handel med produkter med oprindelse i EF i produktionsåret 1994/95; denne situation er til alvorlig skade for EF-producenterne;

udstedelsen af importlicenser bør derfor suspenderes for produkter med oprindelse på Taiwan og i Vietnam i den periode, der er strengt nødvendig for at bringe ovennævnte forstyrrelser til ende;

ifølge artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2707/72 bør der tages særligt hensyn til produkter, der er under forsendelse til Fællesskabet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Udstedelsen af importlicenser for hvidløg (KN-kode 0703 20 00) med oprindelse på Taiwan eller i Vietnam, jf. forordning (EØF) nr. 1859/93, suspenderes indtil den 31. maj 1995.

Artikel 2

1. Artikel 1 anvendes ikke på ansøgninger om licenser, der gælder produkter, for hvilke det ved ansøgningens indgivelse bevises, at de var under forsendelse til Fællesskabet, inden denne forordning trådte i kraft.

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 338 af 31. 12. 1993, s. 26.
(3) EFT nr. L 291 af 28. 12. 1972, s. 3.
(4) EFT nr. L 170 af 13. 7. 1993, s. 10.
(5) EFT nr. L 176 af 9. 7. 1994, s. 1.
(6) EFT nr. L 133 af 28. 5. 1994, s. 36.
(7) EFT nr. L 200 af 3. 8. 1994, s. 11.

2. Følgende produkter betragtes som værende under forsendelse til Fællesskabet:

— produkter, der har forladt Taiwan eller Vietnam inden denne forordnings ikrafttræden, og

— som forsendes under anvendelse af et transportdokument, der gælder fra lastestedet på Taiwan eller i Vietnam til lossestedet i Fællesskabet, og som er udfærdiget inden denne forordnings ikraftrædelse.

3. Det skal over for myndighederne godtgøres, at betingelserne i stk. 2 er opfyldt.

Dog kan myndighederne anse, at produkterne har forladt Taiwan eller Vietnam, inden denne forordnings ikrafttrædelse, hvis et af følgende dokumenter fremlægges:

— ved søtransport: konnossementet, hvoraf det fremgår, at lastning fandt sted inden nævnte dato

— ved jernbanetransport: et fragtbrev, som det vietnamesiske eller taiwanske jernbaneselskab har accepteret inden nævnte dato

— ved transport ad landevejen: et TIR-carnet, der er udstedt af det vietnamesiske eller taiwanske toldsted inden nævnte dato

— ved transport med fly: et luftfragtkonnosement, hvoraf det fremgår, at luftfartsselskabet har modtaget produkterne inden nævnte dato.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. august 1994.

På Kommissionens vegne

Karel VAN MIERT

Medlem af Kommissionen